



LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

VOTES AND PROCEEDINGS No. 62

FOURTH SESSION, THIRTY-NINTH LEGISLATURE

PRAYER

10:00 O'CLOCK A.M.

The Clerk formally advised the Assembly that Mr. Speaker was unavoidably absent and called upon the Deputy Speaker to take the Chair pursuant to the Statutes. The Deputy Speaker took the Chair at 10:00 a.m.

By leave, it was agreed for the House to deal with Second Reading of Bills (No. 233) and (No. 227).

Mr. LAMOUREUX moved:

THAT Bill (No. 233) – The Family Physicians for All Manitobans Act/Loi sur l'accès des Manitobains à un médecin de famille, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Mr. LAMOUREUX, Hon. Messrs. CHOMIAK and GERRARD having spoken,

The debate was, on motion of Hon. Mr. BJORNSON, adjourned.

The House resumed the Interrupted Debate on the Proposed Motion of Mr. LAMOUREUX:

THAT Bill (No. 227) – The Employment Standards Code Amendment Act (Unpaid Leave Related to Donating an Organ)/Loi modifiant le Code des normes d'emploi (congé sans solde pour donateurs d'organes), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Ms. BLADY,

And Hon. Ms. ALLAN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

By leave, it was agreed for the House to deal with Concurrence and Third Reading of Bills (No. 300), (No. 301) and (No. 302).

Mr. MARTINDALE moved:

THAT Bill (No. 301) – The Salvation Army William and Catherine Booth College Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation le Collège William et Catherine Booth de l'Armée du Salut, reported from the Standing Committee on Private Bills, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Mr. MARTINDALE having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Ms. BRAUN moved:

THAT Bill (No. 302) – The Southwood Golf and Country Club Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation le « Southwood Golf and Country Club », reported from the Standing Committee on Private Bills, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Ms. BRAUN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

Mr. HAWRANIK moved:

THAT Bill (No. 300) – An Act to amend An Act to incorporate The Portage District General Hospital Foundation/Loi modifiant la Loi constituant en corporation la Fondation de l'Hôpital général du district Portage, reported from the Standing Committee on Private Bills, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Messrs. HAWRANIK and EICHLER and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

By leave, it was agreed for the House to deal immediately with Private Members' Resolutions for one hour before reverting to other House Business.

Ms. BRAUN moved:

Resolution No. 17: Seniors and Pharmacare

WHEREAS health care and the affordability of prescription medication remain top priorities for this Provincial Government and for Manitoba seniors; and

WHEREAS the Provincial Government strives to continuously improve health services geared to the needs of seniors; and

WHEREAS a robust Pharmacare system keeps the costs of living affordable for seniors struggling with the high cost of prescription drugs; and

WHEREAS the Provincial Government has more than tripled its investment in Pharmacare since 1999 and continues to be a leader in Pharmacare programs across Canada by financing 100% of drug costs, regardless of age or medical condition, once the income-based deductible is reached and by establishing a Palliative Care Drug Access Program with no deductible; and

WHEREAS the Pharmacare program has expanded to cover an additional 25,000 Manitoba families since 1999; and

WHEREAS in 2009 the average Pharmacare beneficiary received \$2,700 in free prescription medicine, more than double the amount received in 1999; and

WHEREAS for the duration of the Provincial Government's five year economic plan Pharmacare deductible increases will be limited to the rate of general inflation, which helps to maintain affordability for senior citizen Pharmacare users and protect them from rising drug costs; and

WHEREAS the Provincial Government has made changes to the deductible system that will further guarantee fair access to prescription drugs, such as adding additional income brackets so Manitobans are not faced with costly deductible increases associated with small increases in income and introducing a monthly installment plan for deductible payments; and

WHEREAS the previous Provincial Government nearly tripled the drug co-payment or deductible during their administration.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba urge the Provincial Government to continue to enhance the Pharmacare program to make prescription drugs affordable and accessible to all Manitobans.

And a debate arising,

And Ms. BRAUN, Mrs. ROWAT, Hon. Ms. OSWALD, Mrs. DRIEDGER, Mr. SARAN and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

The debate was allowed to remain open.

By leave, it was agreed for the House to deal with the refund of fees motions for Bills (No. 300) and (No. 301).

Hon. Mr. BLAIKIE moved:

THAT the fees paid with respect to Bill (No. 301) – The Salvation Army William and Catherine Booth College Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation le Collège William et Catherine Booth de l'Armée du Salut, be refunded, less the cost of printing.

And the Question being put. It was agreed to.

Hon. Mr. BLAIKIE moved:

THAT the fees paid with respect to Bill (No. 300) – An Act to Amend an Act to Incorporate the Portage District General Hospital Foundation/Loi modifiant la Loi constituant en corporation la Fondation de l'Hôpital général du district Portage, be refunded, less the cost of printing.

And the Question being put. It was agreed to.

By leave, Hon. Mr. BLAIKIE moved:

THAT the following Sessional Orders apply to the Fifth Session of the Thirty-Ninth Legislature despite any other rule or practice of this House:

Throne Speech debate to be concluded December 9, 2010

1. If the motion for the Address in Reply to the Speech from the Throne for the Fifth Session of the Thirty-ninth Legislature has not proceeded to a vote before Thursday, December 9, 2010, then that day is to be considered the eighth and final day of debate. At 4:30 p.m. on that day, the Speaker must interrupt the proceedings and, without seeing the clock, put every question necessary to dispose of

(a) any outstanding amendment or sub-amendment to the main motion for the Address in Reply to the Speech from the Throne; and

(b) the main motion for the Address in Reply to the Speech from the Throne.

The interruption is to take place and the required action is to be taken whether or not the Orders of the Day have been called.

Priority of actions to be taken

2. If, at the specified time, a point of order or a matter of privilege has been raised and is under consideration by the House, the point of order or matter of privilege is to be set aside — and no other point of order or matter of privilege may be raised — until the required action has been taken and all matters relating to the required action have been resolved.

No deferral of vote

3. Subrule 14(4) does not apply to a division to be taken on a question required to be put under these Sessional Orders.

And the Question being put. It was agreed to.

1:30 O'CLOCK P.M.

The Clerk formally advised the Assembly that Mr. Speaker was unavoidably absent and called upon the Deputy Speaker to take the Chair pursuant to the Statutes. The Deputy Speaker took the Chair at 1:30 p.m.

On motion of Hon. Mr. MACKINTOSH, Bill (No. 39) – The Child and Family Services Amendment Act (Children's Advocate Reporting)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (rapport du protecteur des enfants), was read a First Time and had its purposes outlined.

The following petitions were presented and read:

Mrs. DRIEDGER – Legislative Assembly of Manitoba to request that the Provincial Government consider immediately providing Revlimid as a choice to patients with Multiple Myeloma and their health care providers in Manitoba through public funding. (N. Allen, R. Osman, C. Light and others)

Mr. GOERTZEN – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Minister of Family Services to consider working with the Blumenort Christian Preschool to ensure that affordable nursery school options remain in the Blumenort community. (C. Sawatzky, E. Oduma, A. Teichroeb and others)

Mr. DERKACH – Legislative Assembly of Manitoba to request the Minister of Conservation to consider immediately placing the recent changes to the Onsite Wastewater Management System (OWMS) Regulation under The Environment Act on hold until such time that a review can take place to ensure that they are based on sound science and to consider implementing the prohibition on wastewater ejector systems on a case-by-case basis as determined by environmental need in ecologically sensitive areas and to consider offering financial incentives to help affected Manitoba property owners adapt to these regulatory changes. (K. Dmytriw, D. Robertson, H. Shurvell and others)

Mr. NEVAKSHONOFF, Chairperson of the Standing Committee on Social and Economic Development, presented its Second Report, which was read as follows:

Meetings:

Your Committee met on Monday, June 14, 2010 in Room 254 of the Legislative Building:

Matters under Consideration

- **Bill (No. 22)** – The Credit Unions and Caisses Populaires Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les caisses populaires et les credit unions
- **Bill (No. 34)** – The Consumer Protection Amendment Act (Negative Option Marketing and Enhanced Remedies)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (commercialisation par abonnement par défaut et amélioration des recours)
- **Bill (No. 35)** – The Condominium Amendment Act (Phased Condominium Development)/Loi modifiant la Loi sur les condominiums (aménagement par phases)

Committee Membership

Committee membership for the June 14, 2010 meeting:

- Mr. ALTEMEYER
- Mr. CALDWELL
- Mr. DEWAR
- Mr. DYCK
- Mr. FAURSCHOU
- Mr. JENNISSEN
- Hon. Mr. MACKINTOSH
- Hon. Ms. MARCELINO
- Mr. NEVAKSHONOFF
- Mr. PEDERSEN
- Mrs. TAILLIEU

Your Committee elected Mr. NEVAKSHONOFF as the Chairperson.

Your Committee elected Mr. DEWAR as the Vice-Chairperson.

Public Presentations

Your Committee heard the following 2 presentations on **Bill (No. 22)** – The Credit Unions and Caisses Populaires Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les caisses populaires et les credit unions:

Fernand Vermette	Fédération des caisses populaires
Garth Manness	Credit Union Central

Your Committee heard the following 3 presentations on **Bill (No. 35)** – The Condominium Amendment Act (Phased Condominium Development)/Loi modifiant la Loi sur les condominiums (aménagement par phases):

Frank Bueti	Private Citizen
Olga Fuga	Private Citizen
Doug Forbes	Canadian Condominium Institute (Manitoba Chapter)

Written Submissions

Your Committee received one written submission on **Bill (No. 35)** – The Condominium Amendment Act (Phased Condominium Development)/Loi modifiant la Loi sur les condominiums (aménagement par phases), from:

Neil J. Childs	Private Citizen
----------------	-----------------

Bills Considered and Reported

- **Bill (No. 22)** – The Credit Unions and Caisses Populaires Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les caisses populaires et les credit unions

Your Committee agreed to report this Bill, with the following amendments:

THAT Clause 65(1)(g) of the Bill be amended by adding the following after the proposed clause 227(1)(ff):

(ff.1) respecting annual and other general meetings of and special meetings of credit union members, including

(i) with or without conditions, authorizing credit unions to hold annual or other general members' meetings or special members' meetings by holding two or more simultaneous meetings in different locations at which the members at each location are able to communicate with members at the other locations by means of electronic communication technology,

(ii) prescribing the requirements for holding such meetings,

(iii) governing voting at members' meetings and counting votes, and

(iv) prescribing conditions to ensure that members participating in a meeting authorized under subclause (i) are able to exercise their members' rights fully and in an informed manner;

- **Bill (No. 34)** – The Consumer Protection Amendment Act (Negative Option Marketing and Enhanced Remedies)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (commercialisation par abonnement par défaut et amélioration des recours)

Your Committee agreed to report this Bill, with the following amendments:

THAT the following be added after Clause 1 of the Bill:

1.1 In the following provisions, "clause 97(d)" is struck out and "clause 97(1)(d)" is substituted:

(a) subsection 59(1);

(b) clause 60(1)(k).

THAT Clause 3 of the Bill be replaced with the following:

3 Section 97 is amended

(a) by renumbering it as subsection 97(1) and adding the following after clause (ee):

(ee.1) for the purpose of Part XXI (Negative Option Marketing),

(i) respecting what constitutes a material change in goods or services supplied to a consumer on a periodic basis,

(ii) respecting Internet negative option marketing;

(b) by adding the following as subsection 97(2):

Regulations about Internet negative option marketing

97(2) Without limiting clause (1)(ee.1), a regulation made under that clause may do one or more of the following:

(a) designate another jurisdiction as a reciprocating jurisdiction if, in the opinion of the Lieutenant Governor in Council, it has similar law for the regulation of Internet negative option marketing;

(b) authorize the minister, on behalf of the government, to enter into an agreement with the government of a reciprocating jurisdiction respecting the application, administration or enforcement of Part XXI or the law of that jurisdiction in respect of Internet negative option marketing;

(c) in accordance with any agreement made under clause (b), specify which law applies or does not apply when both Part XXI and the law of the reciprocating jurisdiction purport to apply to Internet negative option marketing;

- (d) extend, modify or limit the application of any provision of Part XXI in relation to Internet negative option marketing.
- **Bill (No. 35)** – The Condominium Amendment Act (Phased Condominium Development)/Loi modifiant la Loi sur les condominiums (aménagement par phases)

Your Committee agreed to report this Bill, with the following amendments:

THAT Clause 4(1) of the Bill be amended by adding the following after the proposed subsection 5(3.1):

Transitional — phasing amendment for existing phased development

5(3.2) If a declaration for a phased development that was registered before the day that subsection (3.1) came into force does not meet the requirements of that subsection, the following rules apply:

1. The declaration must be amended as necessary to meet the requirements of subsection (3.1) before any proposed phase described or referred to in the declaration is implemented.
2. Subsections 5.1(2) and 5.6(3) do not apply to the registration of the phasing amendment required by this subsection if
 - (a) the phasing amendment is registered within one year after this subsection comes into force;
 - (b) the notice under subsection 5.4(1) of the proposed phasing amendment
 - (i) describes the material differences, if any, between the phase described in the amendment and the phase as described in the declaration and the marketing materials used to sell the existing units, and
 - (ii) describes the recipient's right to apply to the court for an order under section 5.7 within 30 days after receiving the notice.
3. The phasing amendment required by this subsection must not be accepted for registration unless it is accompanied by
 - (a) a statutory declaration of the owner-developer or the corporation stating each person to be given information under subsection 5.4(1) and this subsection was given that information;and either
 - (b) a statutory declaration of the owner-developer or the corporation stating no person entitled to the information applied to the court, within 30 days after receiving the information, for an order under section 5.7; or

(c) a certified copy of an order of the court

(i) confirming that there is no material difference between the phase described in the amendment and the phase as described in the declaration and in the marketing materials, or

(ii) confirming that there is a material difference and permitting the amendment to be registered as proposed, or with changes as specified in the order or subject to conditions as specified in the order,

and, if the order permitting the amendment to be registered is made subject to conditions, evidence sufficient to satisfy the district registrar that the conditions have been satisfied.

4. If an application is made to the court under section 5.7 in respect of the proposed phasing amendment, any references in that section to the description of the phase in the declaration shall be read as references to the phase as described in the declaration and in the marketing materials used to sell the existing units.

5. Until the phasing amendment required by this subsection is registered,

(a) subsection 4(4) does not apply to the declaration; and

(b) for the purposes of this Act, other than this subsection and the registration of the phasing amendment,

(i) the property that is the subject of the declaration is deemed not to be a phased development, and

(ii) each proposed phase described or referred to in the declaration is deemed not to be a proposed phase.

THAT Clause 5 of the Bill be amended by adding the following after the proposed clause 5.7(4)(b):

(b.1) if the phasing amendment creates a proposed phase, an order permitting or requiring the amendment to be registered as proposed, or with changes as specified in the order;

THAT Clause 5 of the Bill be amended by adding the following after the proposed section 5.15:

Notice and consent not required if only one owner

5.16 Despite subsections 5(6) and (7) and 6(3) and (4) and sections 5.1 to 5.15, an amendment to a declaration may be registered without notice and without consent if, at the time of the registration, the entire property that is the subject of the declaration is owned by the same person.

On motion of Mr. NEVAKSHONOFF, the Report of the Committee was received.

Mr. MARTINDALE, Vice-Chairperson of the Standing Committee on Justice, presented its First Report, which was read as follows:

Meetings:

Your Committee met on Monday, June 14, 2010 at 6:00 p.m.

Matters under Consideration

- **Bill (No. 8)** – The Highway Traffic Amendment Act (Safety Precautions to Be Taken When Approaching Tow Trucks and Other Designated Vehicles)/Loi modifiant le Code de la route (précautions que doivent prendre les conducteurs qui s'approchent de dépanneuses ou d'autres véhicules désignés)
- **Bill (No. 19)** – The Protection from Domestic Violence and Best Interests of Children Act (Family Law Statutes Amended)/Loi sur la protection contre la violence familiale et l'intérêt supérieur des enfants (modification de dispositions législatives concernant le droit de la famille)
- **Bill (No. 25)** – The Manitoba Evidence Amendment Act (Scheduling of Criminal Organizations)/Loi modifiant la Loi sur la preuve au Manitoba (établissement d'une liste d'organisations criminelles)
- **Bill (No. 27)** – The Upper Fort Garry Heritage Provincial Park Act/Loi sur le parc provincial du patrimoine d'Upper Fort Garry

Committee Membership

- Hon. Mr. ASHTON
- Hon. Mr. BLAIKIE
- Mr. BOROTSIK
- Mr. EICHLER
- Mr. GOERTZEN
- Ms. KORZENIOWSKI
- Mr. MAGUIRE
- Mr. MARTINDALE
- Mr. REID (*Chairperson*)
- Hon. Mr. SWAN
- Mr. WHITEHEAD

Your Committee elected Mr. MARTINDALE as the Vice-Chairperson.

Public Presentations

Your Committee heard the following presentation on **Bill (No. 8)** – The Highway Traffic Amendment Act (Safety Precautions to Be Taken When Approaching Tow Trucks and Other Designated Vehicles)/Loi modifiant le Code de la route (précautions que doivent prendre les conducteurs qui s'approchent de dépanneuses ou d'autres véhicules désignés):

Tom Mark

CAA Manitoba

Your Committee heard the following two presentations on **Bill (No. 19)** – The Protection from Domestic Violence and Best Interests of Children Act (Family Law Statutes Amended)/Loi sur la protection contre la violence familiale et l'intérêt supérieur des enfants (modification de dispositions législatives concernant le droit de la famille):

Kimlee Wong	Private Citizen
Kim Parry	Private Citizen

Your Committee heard the following presentation on **Bill (No. 25)** – The Manitoba Evidence Amendment Act (Scheduling of Criminal Organizations)/Loi modifiant la Loi sur la preuve au Manitoba (établissement d'une liste d'organisations criminelles):

Michael Silicz	Manitoba Association for Rights and Liberties
----------------	---

Your Committee heard the following two presentations on **Bill (No. 27)** – The Upper Fort Garry Heritage Provincial Park Act/Loi sur le parc provincial du patrimoine d'Upper Fort Garry:

Jerry Gray	Friends of Upper Fort Garry
Jim August	Forks North Portage

Bills Considered and Reported

- **Bill (No. 8)** – The Highway Traffic Amendment Act (Safety Precautions to Be Taken When Approaching Tow Trucks and Other Designated Vehicles)/Loi modifiant le Code de la route (précautions que doivent prendre les conducteurs qui s'approchent de dépanneuses ou d'autres véhicules désignés)

Your Committee agreed to report this Bill without amendment.

- **Bill (No. 19)** – The Protection from Domestic Violence and Best Interests of Children Act (Family Law Statutes Amended)/Loi sur la protection contre la violence familiale et l'intérêt supérieur des enfants (modification de dispositions législatives concernant le droit de la famille)

Your Committee agreed to report this Bill, with the following amendments:

*THAT Clause 4(1) of the Bill be amended by replacing the proposed subclause 7(1)(c.1)(ii) of **The Domestic Violence and Stalking Act** with the following:*

(ii) in relation to custody, access or a related family matter,

(A) mediation by a court referral, or

(B) an assessment, investigation or evaluation that has been ordered by a court;

*THAT Clause 4(2) of the Bill be amended by replacing the proposed clauses 7(1.1)(b) and (c) of **The Domestic Violence and Stalking Act** with the following:*

(b) refrain from communicating with the subject except in the presence and with the approval of

- (i) the judge, master or other officer of the court in a court proceeding, or
- (ii) the mediator, assessor, investigator or evaluator

*THAT Clause 7(1) of the Bill be amended in the proposed subclause 39(2.1)(c)(iii) of **The Family Maintenance Act** by striking out “engaged in” and substituting “perpetrated”.*

- **Bill (No. 25)** – The Manitoba Evidence Amendment Act (Scheduling of Criminal Organizations)/Loi modifiant la Loi sur la preuve au Manitoba (établissement d'une liste d'organisations criminelles)

Your Committee agreed to report this Bill without amendment.

- **Bill (No. 27)** – The Upper Fort Garry Heritage Provincial Park Act/Loi sur le parc provincial du patrimoine d'Upper Fort Garry

Your Committee agreed to report this Bill without amendment.

On motion of Mr. MARTINDALE, the Report of the Committee was received.

Hon. Mr. ASHTON, the Minister of Infrastructure and Transportation, made a statement regarding the unveiling of Manitoba's new highways map,

Mr. EICHLER and, by leave, Hon. Mr. GERRARD commented on the statement.

Pursuant to Rule 26(1), Ms. KORZENIOWSKI, Mrs. TAILLIEU, Messrs. WHITEHEAD, BRIESE and FAURSCHOU made Members' Statements.

By unanimous consent, it was agreed that the House will adjourn at 7:00 p.m. Tuesday, June 15, 2010 and Wednesday, June 16, 2010.

By unanimous consent, it was agreed to waive the quorum requirement in the House between 5:00 p.m. and 7:00 p.m. for Tuesday, June 15, 2010 and Wednesday, June 16, 2010.

By unanimous consent, it was agreed that the Standing Committees would meet at 6:00 p.m. on Tuesday, June 15, 2010 and Wednesday, June 16, 2010, concurrently with the House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SWAN:

THAT Bill (No. 7) – The Highway Traffic Amendment Act (Suspending Drivers' Licences of Drug Traffickers)/Loi modifiant le Code de la route (suspension de permis de conduire en cas d'infractions se rapportant au trafic de drogues), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Messrs. GOERTZEN and HAWRANIK having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SWAN:

THAT Bill (No. 13) – The Civil Remedies Against Organized Crime Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les recours civils contre le crime organisé, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. GOERTZEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SWAN:

THAT Bill (No. 14) – The Body Armour and Fortified Vehicle Control Act/Loi sur le contrôle des gilets de protection balistique et des véhicules blindés, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Messrs. GOERTZEN and MAGUIRE having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SWAN:

THAT Bill (No. 28) – The Drivers and Vehicles Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. GOERTZEN,

And Mrs. TAILLIEU and Mr. FAURSCHOU having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SWAN:

THAT Bill (No. 30) – The Strengthened Enforcement of Family Support Payments and Miscellaneous Amendments Act (Various Acts Amended)/Loi sur le renforcement des mesures d'exécution relatives aux paiements de pension alimentaire familiale et modifications diverses (modification de diverses dispositions législatives), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. GOERTZEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SWAN:

THAT Bill (No. 36) – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2010/Loi corrective de 2010, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. GOERTZEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER:

THAT Bill (No. 16) – The Order of Manitoba Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Ordre du Manitoba, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. HAWRANIK,

And Mr. FAURSCOU having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON:

THAT Bill (No. 21) – The Highway Traffic Amendment Act (Immobilizers and Air Bags)/Loi modifiant le Code de la route (dispositifs d'immobilisation et sacs gonflables), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. EICHLER having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Ms. HOWARD:

THAT Bill (No. 4) – The Workplace Safety and Health Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. BRIESE,

And Messrs. DYCK and CULLEN and Mrs. TAILLIEU having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Ms. HOWARD:

THAT Bill (No. 9) – The Electricians' Licence Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le permis d'électricien, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. PEDERSEN,

And Mr. BOROTSIK having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Interrupted Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. BJORNSON:

THAT Bill (No. 10) – The Proceedings Against the Crown Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les procédures contre la Couronne, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. PEDERSEN having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. ROBINSON:

THAT Bill (No. 18) – The Communities Economic Development Fund Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le Fonds de développement économique local, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. HAWRANIK having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD:

THAT Bill (No. 32) – The Protection for Persons in Care Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection des personnes recevant des soins, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

Tuesday, June 15, 2010

And Mrs. DRIEDGER having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

By leave, Hon. Mr. MACKINTOSH moved:

THAT Bill (No. 39) – The Child and Family Services Amendment Act (Children's Advocate Reporting)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (rapport du protecteur des enfants), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Mr. MACKINTOSH and having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

The House then adjourned at 7:02 p.m. until 1:30 p.m. Wednesday, June 16, 2010.

Marilyn BRICK,
Deputy Speaker.